



Child Care Subsidy

Child Care Subsidy 는 인가된 보육 비용을 지원합니다. 여러분에게 해당될 경우 본 기관에서 여러분의 보육 제공업체에 직접 지불하여 여러분이 지불하는 요금을 절감할 것입니다.

적격 요건이 되기 위해서는 여러분이 아래의 모든 요건을 충족해야 합니다.

- 면제가 적용되지 않는 한 세컨드리 스쿨에 다니지 않는 13 세 이하의 아동을 돌봄
- 인가된 보육 서비스 이용
- 보육 요금을 지불할 책임이 있음
- 거주 요건 및 백신 접종 요건을 충족.

거주 요건 충족을 위해서는 여러분 혹은 파트너가 호주에서 살고 있어야 하며 아래 중 하나를 보유해야 합니다.

- 호주 시민권
- 영주권 비자
- Special Category 비자
- 특정 임시 비자 유형 (예: Partner Provisional 혹은 Temporary Protection 비자).

여러분은 또한 아래의 어느 것이 적용될 경우 거주 요건도 충족해야 될 수도 있습니다.

- 여러분 또는 여러분의 파트너가 유학생이며 호주에서 공부하도록 호주 정부가 후원
- 여러분이 곤란한 상태에 있거나 특별 상황이 적용.

여러분은 특정 상황에서 이들 기준 일부에서 면제될 수도 있습니다.

Child Care Subsidy 를 얼마나 받을 수 있는가

여러분이 받을 수 있는 Child Care Subsidy 의 양은 아래의 모든 사항에 달려 있습니다.

- 가족의 소득
- 여러분이 보살피는 자녀 수
- 여러분이 이용하는 인가된 보육의 유형과 자녀의 연령에 따른 시간당 요금 상한선
- 여러분 가족의 상황과 여러분 및 파트너가 하는 인정된 활동의 시간 수.

가족 소득

본 기관에서 여러분의 가족 소득을 이용하여 여러분이 얻을 수 있는 Child Care Subsidy의 양을 산출할 것입니다. 본 기관에서 얼마나 많은 Child Care Subsidy를 여러분의 보육 서비스에 지불할 것인가를 산출할 수 있도록 여러분이 매 회계연도에 소득 추정치를 제공해야 됩니다.

여러분이 받을 수 있는 Child Care Subsidy의 양은 여러분의 소득이 변할 경우 변경될 수도 있습니다. 여러분이 올바른 양의 Child Care Subsidy를 받을 수 있도록 하기 위해 여러분은 소득 추정치를 확인하고 업데이트를 해야 합니다.

이에 관한 더 자세한 정보는 servicessaustralia.gov.au/incomeccs에서 확인할 수 있습니다.

지불 보류

초과 지급 가능성을 줄이도록 돕기 위해 본 기관은 격주 당 5%의 Child Care Subsidy 지불을 보류합니다. 여러분은 본 기관에서 보류하는 금액을 변경할 수 있습니다.

이에 관한 더 자세한 정보는 servicessaustralia.gov.au/incomeccs에서 확인할 수 있습니다.

균형 맞추기

회계연도 말에 저희가 여러분의 지불금에 대해 균형을 맞춥니다. 그 방법은 여러분의 소득 추정치를 여러분의 실제 소득과 비교하는 것입니다. 이렇게 하면 여러분이 올바른 금액의 보조금을 받았음을 확인할 수 있습니다.

여러분의 소득 추정치가 여러분의 실제 소득보다 낮으면 여러분은 초과 금액 지불을 받았을 수도 있고 그럴 경우 금액을 상환해야 됩니다. 우리는 여러분이 갚아야 할 금액을 줄이기 위해 지불 보류한 Child Care Subsidy를 이용할 것입니다.

여러분의 소득 추정치가 여러분의 실제 소득보다 높을 경우 여러분이 충분한 Child Care Subsidy를 받지 않았으므로 저희가 정산되지 않은 금액을 여러분에게 직접 지불할 것입니다. 여기에는 우리가 지불 보류한 Child Care Subsidy가 포함됩니다.

Child Care Subsidy balancing에 대해 영어로 된 더 자세한 정보를 원하시면 servicessaustralia/ccsbalancing를 방문하세요.

보육 중인 자녀 수

여러분이 5세 이하의 자녀를 둘 이상 양육할 경우 자녀 중 한 명 이상에 대해 더 높은 비율의 Child Care Subsidy를 받을 수도 있습니다.

적격 요건이 되는 경우:

- 5 세 이하의 자녀 중 가장 큰 자녀는 표준 소득 테스트가 적용된 Child Care Subsidy 금액을 받게 될 것입니다
- 더 어린 자녀들이 더 높은 비율의 Child Care Subsidy 를 받을 수도 있습니다.

더 높은 비율의 자녀에 대해 받을 수 있는 최대치는 95%입니다. 6 세 이상의 자녀는 표준 Child Care Subsidy 비율을 계속 받게 됩니다.

더 높은 Child Care Subsidy 금액은 In Home Care 보육 세션에는 적용되지 않습니다.

이에 대한 더 자세한 내용은 servicessaustralia.gov.au/higherccs 에서 참조할 수 있습니다.

시간당 금액 한도

받을 수 있는 Child Care Subsidy 의 금액은 여러분이 이용하는 인가된 보육의 유형과 자녀의 연령에 따라 달라집니다.

여러분의 Child Care Subsidy 비율은 보육 서비스에서 청구하는 시간당 요금 또는 시간당 요금 한도 중 더 낮은 금액에 적용됩니다.

Activity Test

격주로 여러분이 받을 수 있는 보육 보조금의 시간 수는 귀하의 상황과 귀하가 수행하는 인정된 활동의 시간 수에 달려 있습니다. 본 기관은 이를 activity test 라고 합니다.

인정된 활동에는 다음이 포함될 수 있습니다.

- 유급 근로 - 출산 휴가와 같은 휴가 포함
- 학업 및 훈련
- 가족 비즈니스에서의 무급 노동
- 일자리를 찾고 있음
- 자원 봉사
- 자영업
- 사례별 기타 활동.

여러분에게 파트너가 있을 경우 우리는 여러분 모두의 활동 수준을 살펴볼 것입니다. 본 기관은 여러분 또는 파트너의 활동 수준 중 낮은 활동 수준을 사용하여 보육 보조금의 시간 수를 계산할 것입니다.

적절한 금액의 Child Care Subsidy 를 받으려면 여러분 또는 파트너의 상황이 변경되는 경우 activity test 를 확인하고 업데이트를 해야 합니다.

더 자세한 정보를 원하시면 servicessaustralia.gov.au/your-activity-level-affects-child-care-subsidy 를 방문하세요.

Child Care Subsidy 청구 방법

온라인으로 청구하려면 myGov 계정과 Centrelink 온라인 계정이 필요합니다. myGov 계정이 Centrelink 에 연결되어 있어야 합니다.

myGov 계정이 없는 경우 my.gov.au 를 방문하여 계정을 만드세요.

myGov 계정을 설정하는 데 도움이 필요하다면 servicessaustralia.gov.au/mygovguides 를 방문하세요.

myGov 에서 Centrelink 온라인 계정을 사용하여 Child Care Subsidy 을 청구하고 정보 및 증빙 서류를 제공하십시오.

Additional Child Care Subsidy

Additional Child Care Subsidy 는 일부 가정에 보육 요금에 대한 추가적 도움을 제공합니다. Child Care Subsidy 에 대한 자격이 있어야 Additional Child Care Subsidy 를 받을 수 있습니다. 신청할 수 있는 다양한 유형이 있습니다.

- Additional Child Care Subsidy (Grandparent). 이는 여러분이 여러분의 손주 또는 증손주를 일차적으로 돌보는 조부모 또는 증조부모인 경우 보육 비용에 도움이 됩니다. 자격을 갖추려면 소득 지원금을 받아야 합니다.
- Additional Child Care Subsidy (Temporary Financial Hardship). 이는 여러분이 통제할 수 없는 상황으로 인해 일시적인 재정적 어려움에 처한 경우 보육 비용에 대한 단기적인 도움을 제공합니다.
- Additional Child Care Subsidy (Transition to Work). 이는 여러분이 직장, 학습 또는 훈련 활동에 참여함으로써 소득 지원 지급에서 전환하는 경우 보육 비용에 도움이 됩니다.

보육 서비스에 문의할 수 있는 Additional Child Care Subsidy (Child Wellbeing)도 있습니다. 이는 취약하거나 불우한 가족과 어린이를 돕습니다. 여러분의 보육 제공자가 여러분을 대신하여 신청해야 합니다.

Additional Child Care Subsidy 신청 방법

온라인으로 신청하려면 myGov 계정과 Centrelink 온라인 계정이 필요합니다. myGov 계정이 Centrelink 에 연결되어 있어야 합니다.

myGov 을 통한 Centrelink 온라인 계정을 사용하여 여러분의 정보 및 증빙 문서를 제공하세요.

보육 요금 지원 추산

Child Care Subsidy Calculator 를 사용하여 여러분의 Child Care Subsidy 비율과 여러분이 보육비를 얼마로 지불할 수도 있는지를 확인할 수 있습니다. startingblocks.gov.au 를 방문하세요.

더 자세한 정보

- 영어로 된 더 자세한 정보를 원하시면 servicesaustralia.gov.au/childcaresubsidy 를 방문하세요.
- 한국어로 정보를 읽고 경청하고 시청할 수 있는 사이트 servicesaustralia.gov.au/yourlanguage 를 방문하세요.
- Centrelink 수당 및 서비스에 대해 한국어로 저희와 대화하길 원하시면 **131 202** 로 전화하세요.
- 서비스 센터를 방문하세요.

참조: 호주 전역에서 집전화를 사용하여 '13'번호들로 전화하면 고정된 가격이 부과됩니다. 요금은 현지 통화 가격에 따라 다를 수도 있으며 전화 공급업체에 따라 다를 수도 있습니다. 유선 전화로 '1800'에 거는 전화는 무료입니다. 공중전화와 휴대전화를 사용하면 더 비싼 가격이 부과될 수도 있습니다.

면책 조항

이 발행물에 포함된 정보는 지원금 및 서비스에 대한 안내용일 뿐입니다. 여러분의 개인적인 상황에 따라 지원금 신청을 원하고 신청을하기로 결정하는 것은 여러분의 책임입니다.



Child Care Subsidy

Child Care Subsidy helps with the cost of approved child care. If you are eligible, we will pay it directly to your child care provider to reduce the fees you pay.

To be eligible you must meet all of the following:

- care for a child 13 years of age or younger who is not in secondary school, unless an exemption applies
- use an approved child care service
- be responsible for paying the child care fees
- meet residency and immunisation requirements.

To meet the residency requirements, you or your partner must be living in Australia and have one of the following:

- Australian citizenship
- a permanent residence visa
- a Special Category visa
- a certain temporary visa type, for example, a Partner Provisional or Temporary Protection visa.

You may also meet the residency requirements if any of the below apply:

- you or your partner are an overseas student, sponsored by the Australian Government to study in Australia
- you are in hardship or special circumstances apply.

You may be exempt from some of these criteria in specific circumstances.

How much Child Care Subsidy you can get

The amount of Child Care Subsidy you can get depends on all of the below:

- your family's income
- the number of children in your care
- the hourly rate cap based on the type of approved child care you use and the age of your child
- your family's circumstances and the hours of recognised activities you and your partner do.

Family income

We will use your family income to work out the amount of Child Care Subsidy you can get. You will need to provide an income estimate each financial year so we can calculate how much Child Care Subsidy to pay your child care service.

The amount of Child Care Subsidy you can get may change if your income changes. To make sure you get the right amount of Child Care Subsidy you need to check and update your income estimate.

You can read more about this at servicessaustralia.gov.au/incomeccs

Withholding

To help reduce the chance of an overpayment, we will withhold 5% of your Child Care Subsidy each fortnight. You can change the amount we withhold.

You can read more about this at servicesaustralia.gov.au/incomeccs

Balancing

At the end of the financial year we balance your payments. We do this by comparing your income estimate to your actual income. This will make sure you got the correct amount of subsidy.

If your income estimate is lower than your actual income you may have an overpayment which you will need to pay back. We will use the Child Care Subsidy we withheld to reduce the amount you have to pay back.

If your income estimate is higher than your actual income and you did not get enough Child Care Subsidy, we will pay any outstanding amount directly to you. This will include the Child Care Subsidy we withheld.

For more information about Child Care Subsidy balancing in English and other languages, go to [servicesaustralia/ccsbalancing](https://servicesaustralia.gov.au/ccsbalancing)

Number of children in care

If you have more than one child aged 5 or under in care, you may get a higher rate of Child Care Subsidy for one or more of your children.

If you are eligible:

- your eldest child aged 5 or under will get your standard income tested Child Care Subsidy rate,
- any younger children may get a higher rate of Child Care Subsidy.

The most you can get for your higher rate child is 95%. Any children aged 6 and above will continue to get your standard Child Care Subsidy percentage.

The higher Child Care Subsidy rate does not apply to In Home Care sessions of care.

You can read more about this at servicesaustralia.gov.au/higherccs

Hourly rate cap

The amount of Child Care Subsidy you can get will depend on the type of approved child care you use and the age of your child.

Your Child Care Subsidy percentage will apply to either the hourly fee you are charged by your child care service or the hourly rate cap, whichever is lower.

Activity Test

The hours of subsidised child care you can get each fortnight depends on your circumstances and the hours of recognised activities you do. We call this an activity test.

Recognised activities can include:

- paid work – including leave, like maternity leave
- study and training
- unpaid work in family business

- looking for work
- volunteering
- self-employment
- other activities on a case-by-case basis.

If you have a partner, we will look at both of your activity levels. We will use the lower of your or your partner's activity level to work out your hours of subsidised child care.

To make sure you get the right amount of Child Care Subsidy you need to check and update your activity test if your or your partner's circumstances change.

For more information, go to servicessaustralia.gov.au/your-activity-level-affects-child-care-subsidy

How to claim Child Care Subsidy

To make a claim online you need a myGov account and a Centrelink online account. Your myGov account must be linked to Centrelink.

If you do not have a myGov account, go to my.gov.au to create one.

For help setting up your myGov account, go to servicessaustralia.gov.au/mygovguides

Use your Centrelink online account in myGov to claim Child Care Subsidy, provide your information and any supporting documents.

Additional Child Care Subsidy

Additional Child Care Subsidy offers some families extra help with their child care fees. You must be eligible for Child Care Subsidy to be eligible for Additional Child Care Subsidy. There are different types you can apply for:

- Additional Child Care Subsidy (Grandparent). This helps with the cost of child care if you are a grandparent or great grandparent with primary care of your grandchild or great grandchild. To be eligible, you must get an income support payment.
- Additional Child Care Subsidy (Temporary Financial Hardship). This gives short-term help with the cost of child care if you are in temporary financial hardship due to circumstances beyond your control.
- Additional Child Care Subsidy (Transition to Work). This helps with the cost of child care if you are transitioning from an income support payment by engaging in work, study or training activities.

There is also Additional Child Care Subsidy (Child Wellbeing) which you can ask your child care service about. This helps vulnerable or disadvantaged families and children. Your child care provider will need to apply on your behalf.

How to apply for Additional Child Care Subsidy

To apply online you need a myGov account and a Centrelink online account. Your myGov account must be linked to Centrelink.

Use your Centrelink online account through myGov to provide your information and any supporting documents.

Estimate your child care fee assistance

You can use the Child Care Subsidy Calculator to see what your Child Care Subsidy rates may be and how much you may pay for child care. Go to startingblocks.gov.au

For more information

- Go to servicesaustralia.gov.au/childcaresubsidy for more information in English.
- Go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language.
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.